

Mục lục

Contents

Chú lính chì dũng cảm
The Steadfast Tin Soldier
4-27

Hoạt động thú vị
Activities
28-31

**Danh mục
từ vựng**
Word List
32

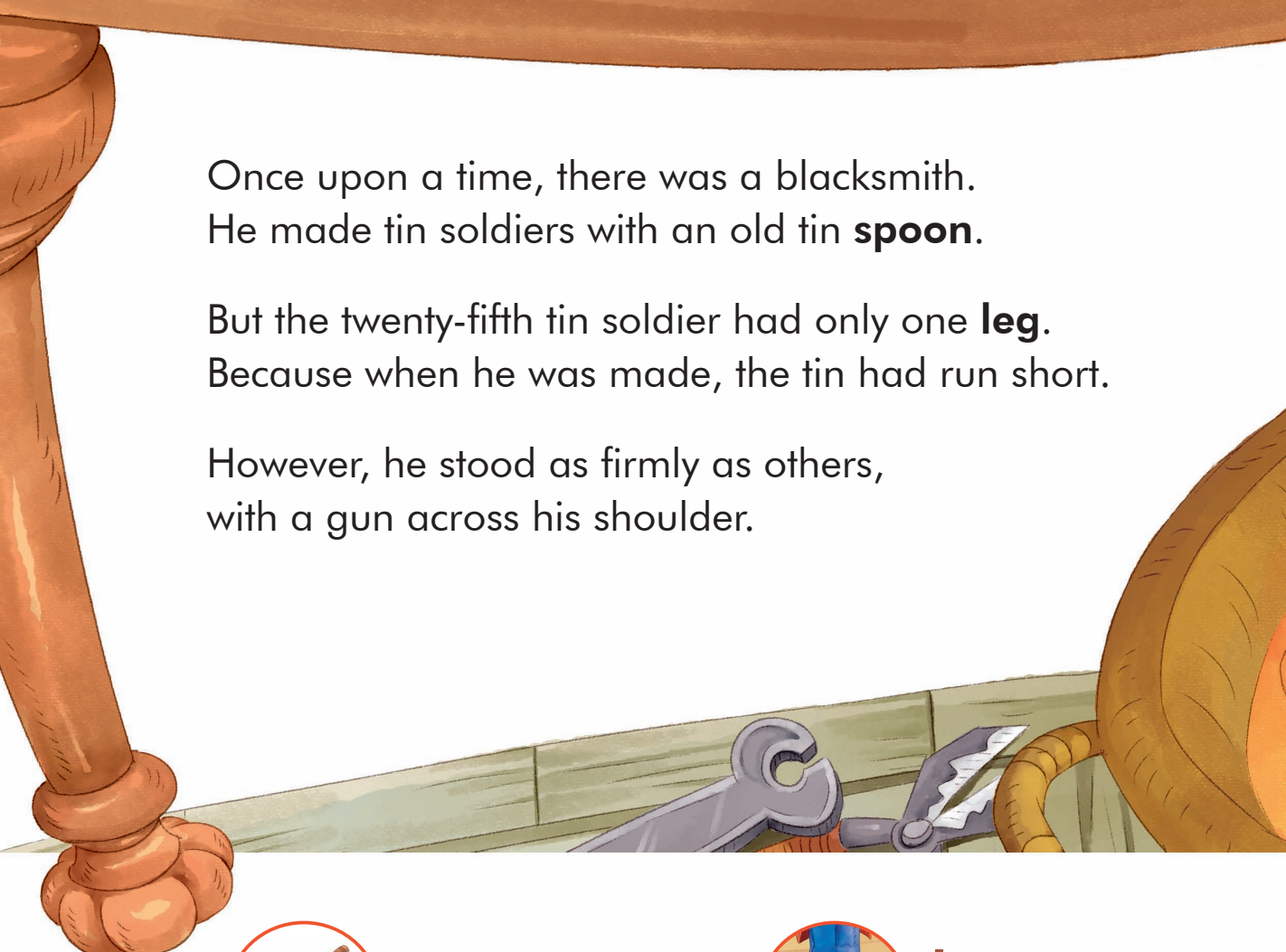




Once upon a time, there was a blacksmith.
He made tin soldiers with an old tin **spoon**.

But the twenty-fifth tin soldier had only one **leg**.
Because when he was made, the tin had run short.

However, he stood as firmly as others,
with a gun across his shoulder.



spoon
thìa



leg
chân



Ngày xưa ngày xưa, có bác thợ rèn nọ. Bác đúc những chú lính chì từ một chiếc **thìa** cũ.

Nhưng đúc đến chú thứ hai mươi lăm thì bác hết sạch chì, thế nên chú lính chì này chì có mỗi một **chân**.

Tuy thế, chú vẫn bông súng, đứng vững như những chú lính chì khác.



Xong xuôi đâu đấy, người ta gửi các chú lính chì cho một **cậu bé** làm quà sinh nhật.

Cậu bé còn nhận được nhiều món quà khác. Một trong số đó chính là tòa lâu đài làm bằng bìa cứng.

Ở cổng lâu đài có một cô vũ công đang **nhảy múa**. Một chân cô chạm đất còn chân kia thì vươn rõ cao về phía sau.